FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154
Enu 60

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 154 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Le village de Bastatie {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. J. Potvin {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at lumber camp," "in motor factory," etc. / Maintenant où la personne est employée, comme sur "dans la ferme," "dans le moulin à laine," sur "fonderie" sur "chantier de bois," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes au-dessus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
48	47	Girard Irène	Bastatie	F	Chef	M	décembre	1887	23	Que			française	canadienne	cath. R.	journalière					Manufacture de bonneterie	46		60	360		15											
"	"	Marie Louise		F	Epouse	M	septembre	1889	21	Que			française	canadienne	cath. R.	aucune																					
"	"	Emma		F	Fille	C	janv.	1894	17	Que			française	canadienne	cath. R.	servante		2-9-09	mm	mm	mm	de maison															
"	"	Adrien		M	Fils	C	janv.	1897	14	Que			française	canadienne	cath. R.				mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Lauretta		F	Fille	C	janv.	1903	8	Que			française	canadienne	cath. R.				mm	mm	mm																
"	"	Jeannette		F	Fille	C	janv.	1908	3	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Jos. Antoine		M	Fils	C	août	1910	1	Que			française	canadienne	cath. R.																						
48	48	Tisdin Albert	Bastatie	M	Chef	M	juillet	1886	26	Que			française	canadienne	cath. R.	entrepreneur		1-0-00	mm	mm	mm																	
"	"	Alice	"	F	Epouse	M	mai	1888	23	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Oscar	"	M	Fils	C	janv.	1908	3	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Laura		F	Fille	C	septembre	1897	13	Que			"	"	"	aucune			mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Joseph		M	Fils	C	avril	1899	10	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Alida		F	Fille	C	sept.	1902	7	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Jane Alice		F	Fille	C	avril	1908	3	Que			"	"	"																						
49	49	Condi Joseph	Bastatie	M	Chef	M	septembre	1880	31	Que			"	"	"	aucun			mm	mm	mm																	
"	"	Alvina		F	Epouse	M	novembre	1889	21	Que			"	"	"	aucune																					
Lajeunesse		Ernesta		M	Neveu	C	décembre	1898	12	Que			"	"	"	aucune																					
50	50	Lamblet Joseph	Bastatie	M	Chef	M	août	1874	37	Que			"	"	"	journalier		6-0-32	mm	mm	mm																	
"	"	Ovila		F	Epouse	M	janv.	1878	33	Que			"	"	"																						
"	"	Paul Edmond		M	Fils	C	novembre	1898	13	Que			"	"	"	aucun																					
"	"	Florenza		F	Fille	C	décembre	1900	11	Que			"	"	"																						
"	"	Elzéar		M	Fils	C	avril	1903	8	Que			"	"	"																						
51	51	Corchard Alphonse	Bastatie	M	Chef	M	avril	1880	30	Que			"	"	"																						
"	"	Delphine		F	Epouse	M	août	1886	25	Que			"	"	"	journalier		6-0-32	mm	mm	mm																	
Corchard		Raymond		M	Fils	C	avril	1907	4	Que			"	"	"	aucun						aucune															
"	"	Marguerite		F	Fille	C	octobre	1907	3	Que			"	"	"																						
"	"	Alphonse		M	Fils	C	octobre	1909	2	Que			"	"	"																						
"	"	Joseph		M	Fils	C	sept.	1910	0	Que			"	"	"																						
52	52	Barbeau Achille	Bastatie	M	Chef	M	octobre	1877	33	Que			"	"	"	journalier		6-0-00	mm	mm	mm	travaux divers	46		60	360		15									
8	"	Ozimas		F	Epouse	M	décembre	1884	26	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Claudia		F	Soeur	M	janv.	1870	39	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Irène		F	Nièce	C	avril	1896	15	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Anna		F	Nièce	C	sept.	1898	13	Que			"	"	"	aucune																					
"	"	Louis		M	Fils	C	janv.	1901	10	Que			"	"	"	aucun						à la maison															
"	"	Achille		M	Fils	C	janvier	1893	17	Que			"	"	"																						
"	"	Marguerite		F	Fille	C	janvier	1901	10	Que			"	"	"																						
"	"	Lydia		F	Fille	C	novembre	1903	8	Que			"	"	"																						
"	"	Lucie		M	Fils	C	octobre	1906	4	Que			"	"	"																						
53	53	Lemire Sylvain	Bastatie	M	Chef	M	janvier	1855	55	Que			française	canadienne	cath. R.	cultivateur			mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Odile		F	Epouse	M	janvier	1858	53	Que			française	canadienne	cath. R.	aucun			mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Valéria		F	Fille	C	août	1881	28	Que			française	canadienne	cath. R.	aucun			mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Marina		F	Fille	C	sept.	1901	27	Que			française	canadienne	cath. R.	aucun			mm	mm	mm	à la maison															
"	"	Claude		M	Fils	C	octobre	1905	24	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Laura		F	Fille	C	janvier	1907	24	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Alfred		M	Fils	C	janvier	1888	22	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Edouard		M	Fils	C	mai	1893	18	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Albert		M	Fils	C	janvier	1895	16	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Lucie		F	Fille	C	mai	1896	15	Que			française	canadienne	cath. R.																						
"	"	Laura		F	Fille	C	mai	1898	13	Que			française	canadienne	cath. R.																						